



外国人のための防災館ツアー 2023

Interpreter available
英語の通訳あり。

free
無料

Disaster Prevention Experience Tour for
Foreign Residents at HONJO BOSAIKAN 2023

Have fun at the BOSAIKAN!

Let's learn about disaster prevention

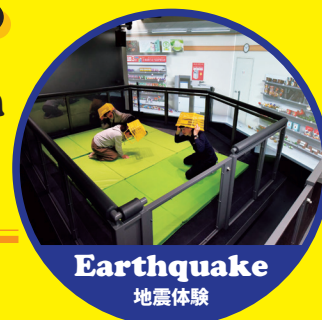
～防災知識を学ぼう～

Free gift
for all!

お土産付き!



VR Disaster
VR 防災体験



Earthquake
地震体験

Date
日程

Sunday, July 16th 7月16日(日)

①10:10-12:15 (Admission starts at 9:50)
午前の部 10時10分～12時15分 (受付開始9時50分～)

②14:00-16:05 (Admission starts at 13:40)
午後の部 14時00分～16時05分 (受付開始13時40分～)

Place
会場

HONJO BOSAIKAN

本所防災館 (東京都墨田区横川4-6-6)



Smoke
煙体験



Fire Extinguishing
消火体験



Map 《地図》



**Apply by
Sunday, July 9th**

申込は7月9日(日)まで



Urban Flood
都市型水害体験

Participants will be selected by lottery if applications exceed capacity.
応募者数多数の場合は抽選

●Who can join
対象者

Foreigners who live, work and study in Tokyo 都内在住・在勤・在学の外国人
Up to 3 persons per group 代表者+同伴者2名まで申込可能

Must be 9 and older (Minors under 16 must be accompanied by a guardian)
9歳以上から参加可能 (16歳未満は必ず保護者同伴)

●Limit
定員

15 people each time. 各回15名

●Contact us
お問合わせ先

Administrative Office 外国人のための防災館ツアー事務局

E-Mail Addresss メールアドレス: bousaikantour@e.try-sky.com

Tel : 電話: 03-6459-3408 (weekday: 9:00~17:00 平日: 9時~17時)

《Organizer》Bureau of Citizens, Culture and Sports 《主催》東京都生活文化スポーツ局